

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2009)

**Heft:** 96: Brennpunkt : was tun in späten Stadien? = Point chaud : que faire aux stades avancés? = Tema scottante : cosa fare negli stadi tardivi?

**Vorwort:** Nous avons tous appris quelque chose!

**Autor:** Rothweiler, Jörg

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nous avons tous appris quelque chose !

Mobilité. Tel était notre thème pour l'année 2009. Nos partenaires, conseillers, bienfaiteurs et nous-mêmes l'avons abordé avec un grand enthousiasme, et désormais nous jetons un regard satisfait sur l'année qui touche à sa fin. Ensemble, nous avons une nouvelle fois concrétisé de nombreux objectifs (voir en page 21 du rapport) ; nous vous adressons nos sincères remerciements !

Toutefois, notre engagement pour les parkinsoniens s'est également avéré bénéfique pour nous. La confrontation intensive avec le thème de la « mobilité » et le contact avec les parkinsoniens nous ont enrichis de nouvelles connaissances et nous ont donné un aperçu détaillé de la vie avec le Parkinson. Autant d'éléments qui nous aident à reprendre conscience de vertus essentielles : restons actifs ! Réagissons de manière flexible aux changements dans notre vie ! Réjouissons-nous de ce que nous avons au lieu de pleurer ce que nous ne pouvons pas (plus) avoir ! N'abandonnons pas immédiatement quand les temps deviennent difficiles ! Ne baissions pas les bras !

En effet, la mobilité est à l'origine de tout et le fondement de nombre de choses.

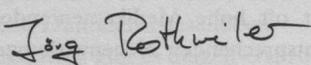
Le fait de savoir à quel point la mobilité quotidienne représente un obstacle insurmontable pour tous les parkinsoniens malades depuis plusieurs années et dont le Parkinson n'est pas suffisamment maîtrisable à l'aide des remèdes habituels m'affecte.

Bien que, fort heureusement, seuls deux pour cent des personnes atteintes depuis longtemps se trouvent dans cette fâcheuse situation, nous consacrons le point chaud de cette édition à ces parkinsoniens particulièrement touchés : découvrez, à partir de la page 28, quelles options thérapeutiques s'offrent aujourd'hui aux patients aux stades avancés de la maladie.

Malgré le « poids » de cette lecture, j'espère, chers lecteurs, que vous prendrez plaisir à feuilleter ce magazine.

Je vous souhaite, à vous et à vos familles, de belles fêtes de Noël et un excellent début d'année 2010 (année au cours de laquelle nous fêterons le 25<sup>e</sup> anniversaire de notre association). Pour en savoir plus à ce propos, rendez-vous en page 22.

Cordialement, Jörg Rothweiler



# Parkinson en français

## COLLECTE DE NOËL

Nous avons l'habitude de demander à nos membres, bienfaiteurs et amis leurs dons de Noël. Vous trouverez en annexe un bulletin de versement.

**Un grand merci!**

## Séminaire pour les proches

Le 30 septembre 2009, le séminaire pour les proches a réuni plus de 25 participants à la Maison des Charmettes à Lausanne. Madame Cécile Coda, psychologue, a parlé de la distinction entre les symptômes propres à la maladie de Parkinson et ceux liés à un affaiblissement cognitif. L'après-midi, Béatrice Surber, assistante sociale, soulignait l'importance du rôle des proches, rôle très complexe et difficile. Dès lors, comment « se protéger de l'usure et parvenir à dégager des moments ressources dans la relation avec la personne malade ? » Sur ce thème, elle a apporté des recommandations pratiques, de nombreuses idées et adresses où trouver de l'aide et des conseils tant sociaux, médicaux que juridiques. Bureau romand

## Le groupe Parkinson Neuchâtel fête ses 20 ans !

Jeudi 15 octobre, une trentaine de membres ont répondu présents à l'invitation de Pierrette Furrer, responsable du groupe. Tous se sont retrouvés au Laténium, le musée d'archéologie d'Hauterive. De l'homme de Néandertal à la Renaissance, ce fut une passionnante plongée vers nos racines. Un apéritif festif était ensuite servi, donnant l'occasion à Pierrette Furrer de rappeler l'histoire du groupe. Parkinson Suisse la remercie vivement pour son dévouement sans faille envers ses membres, ainsi qu'Erika Blandenier qui la seconde dans sa tâche. Les responsables de groupe, bénévoles, sont indispensables. Sans eux, nous ne pourrions offrir ces plateformes de rencontres si importantes pour les patients et leurs proches. *Un grand merci !*

**PARKINFON**  
**0800-80-30-20**

de 17 h à 19 h

20. 01., 17. 02. et 17. 03. 2010

Ligne téléphonique gratuite